

# Informations de sécurité

## Consignes de sécurité importantes

Ce guide du propriétaire comprend des renseignements sur les modèles de réglementation : RVF-Y1

### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

**⚠ AVERTISSEMENT :** Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez respecter certaines précautions de base, notamment :

### LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

**⚠ AVERTISSEMENT :** Pour éviter tout risque de blessure ou de dommage, lisez et respectez les consignes de sécurité suivantes lors de la configuration, de l'utilisation et de l'entretien de votre robot.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, si des conseils ou des instructions leur ont été donnés concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

**⚠** Il s'agit du symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous informer d'éventuels risques de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessures ou de décès.

 Risque d'électrocution

 Équipement de classe II

 Transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits

 Lisez le manuel de l'opérateur

 Symbole général de recyclage

 Risque d'incendie

 Destiné à une utilisation à l'intérieur uniquement

 Alimentation à découpage

 Tenir hors de portée des enfants

**BFP** Protection anti-retour « Backfeed »

 Unité d'alimentation séparée

AVERTISSEMENT : indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.

ATTENTION : indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

AVIS : indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dommages matériels.

## GÉNÉRAL



# AVERTISSEMENT



- L'appareil doit être utilisé conformément aux instructions de ce manuel d'instructions. iRobot ne peut être tenue responsable de tout dommage ou blessure causé par une mauvaise utilisation.
- Afin de recharger la batterie, utilisez uniquement le modèle de base de chargement ADH-N1 fourni avec l'appareil.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Veuillez vous assurer que la tension de votre source d'alimentation correspond à la tension d'alimentation indiquée sur la base de chargement.
- Destiné à une utilisation domestique à l'INTÉRIEUR uniquement. N'utilisez

pas l'appareil dans des environnements extérieurs, commerciaux ou industriels.

- N'utilisez pas l'appareil dans une zone où se trouvent des bougies allumées ou des objets fragiles.
- Ne l'utilisez pas dans des environnements extrêmement chauds ou froids (inférieurs à  $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$  ou supérieurs à  $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$ ).
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
- N'utilisez pas l'appareil dans une pièce où un bébé ou un enfant dort.
- N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces humides ou des surfaces avec de l'eau stagnante.
- Ne permettez pas à l'appareil de ramasser de gros objets comme des pierres, de gros morceaux de papier ou tout autre élément pouvant obstruer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des matériaux inflammables ou combustibles tels que de l'essence, du toner pour imprimante ou copieur, ou ne l'utilisez pas

dans des zones où ces éléments peuvent être présents.

- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser tout ce qui brûle ou qui fume, comme des cigarettes, des allumettes, des cendres chaudes ou tout ce qui pourrait provoquer un incendie.
- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. N'utilisez pas le cordon d'alimentation pour porter ou tirer l'appareil ou la base de chargement, n'utilisez pas le cordon d'alimentation comme une poignée, ne fermez pas une porte sur le cordon d'alimentation ou ne tirez pas le cordon d'alimentation sur des bords ou des coins tranchants. Ne faites pas passer l'appareil sur le cordon d'alimentation. Tenez le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la prise est endommagé. N'utilisez pas l'appareil ou la base de chargement s'il ne fonctionne pas correctement, est tombé, a été endommagé, laissé à l'extérieur ou en

contact avec de l'eau. Il doit être réparé par le fabricant ou son agent d'entretien afin d'éviter tout danger.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent d'entretien afin d'éviter tout danger.
- La fiche doit être retirée de la prise avant de nettoyer ou d'entretenir la base de chargement.
- Placez l'interrupteur d'alimentation sur ARRÊT avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- Le robot contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées. Pour remplacer ou retirer la batterie, veuillez contacter le service client.
- Utilisez uniquement la batterie rechargeable et la base de chargement d'origine fournies avec l'appareil du fabricant. Les piles non rechargeables sont interdites.
- Retirez l'appareil de la base de chargement et éteignez l'interrupteur d'alimentation de l'appareil avant de retirer la batterie.

- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et mises au rebut en toute sécurité.
- Veuillez mettre au rebut les piles usagées conformément aux lois et réglementations locales.
- L'alimentation ne doit pas être réparée et ne doit plus être utilisée si elle est endommagée ou défectueuse.
- N'incinerez pas l'appareil même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser dans un incendie.
- Ne chargez pas d'autres robots iRobot avec la base de chargement Home Base fournie.

## ATTENTION

- Dégagez la zone à nettoyer. Retirez les cordons d'alimentation et les petits objets du sol qui pourraient emmêler l'appareil. Rentrez la frange du tapis sous la base du tapis et soulevez les objets tels que les rideaux et les nappes du sol.
- Ne placez pas d'objets dans la prise d'aspiration. Ne l'utilisez pas si l'aspiration est bloquée. Gardez l'admission à l'abri

de la poussière, des peluches, des cheveux ou de tout ce qui peut réduire le flux d'air.

## AVIS

- La batterie doit être retirée et mise au rebut conformément aux lois et réglementations locales avant de recycler ou d'éliminer l'appareil.
- N'utilisez pas de batteries non rechargeables. Utilisez uniquement la batterie rechargeable fournie avec le produit. Pour la remplacer, achetez une batterie iRobot identique ou contactez le service client iRobot pour obtenir d'autres solutions concernant la batterie.
- Si le robot n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le complètement, ÉTEIGNEZ-le pour le stockage et débranchez la base de chargement.
- Lorsque vous n'utilisez pas la base de chargement pendant une longue période, veuillez la débrancher.
- N'utilisez pas l'appareil sans bac à poussière et/ou filtre installé.
- Pour satisfaire aux exigences d'exposition aux RF, une distance de séparation de 20 cm ou plus doit être maintenue entre cet

appareil et les personnes pendant le fonctionnement de l'appareil. Pour garantir la conformité, les opérations à une distance inférieure à cette distance ne sont pas recommandées. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas être utilisée près d'une autre antenne ou d'un autre émetteur.

- Pour désactiver le module Wi-Fi sur Roomba Combo, allumez le robot. Placez le robot sur la base de chargement, en vous assurant que les contacts de chargement du robot et de la base de chargement établissent une connexion. Maintenez le bouton CLEAN du robot enfoncé pendant 20 secondes jusqu'à ce que Roomba Combo émette 3 bips. Pour activer le module Wi-Fi sur Roomba Combo, mettez le robot hors tension, puis sous tension. Le module Wi-Fi est activé lorsque Roomba Combo est redémarré.

## Caractéristiques

<b>Modèle</b>	RVF-Y1, Roomba Combo™		
<b>Entrée nominale</b>	20 V - 0,8 A		
<b>Modèle de base de chargement</b>	ADH-N1		
<b>Tension d'entrée nominale</b>	100-240 V c.a.	<b>Tension de sortie nominale</b>	20 V c.c.
<b>Courant de sortie nominal</b>	0,8 A	<b>Puissance nominale</b>	25 W
<b>Bandes de fréquence</b>	2 400-2 483,5 MHz		
<b>Puissance de sortie PIRE maximale</b>	15,46 dBm à 2442 MHz		
<b>Mode hors tension</b>	Moins de 0,50 W		
<b>Alimentation de secours en réseau</b>	Moins de 2,00 W		

La puissance de sortie du module WiFi est inférieure à 100 mW.

\* Les spécifications techniques et de conception peuvent changer à mesure que nous continuons d'améliorer notre produit.

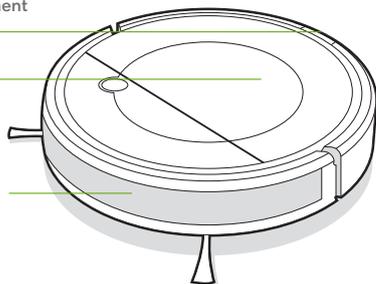
# À propos de votre robot aspirateur et laveur Roomba Combo™

## Vue du dessus

Bouton de dégagement  
du réservoir

Couvercle

Capteur LiteTouch®

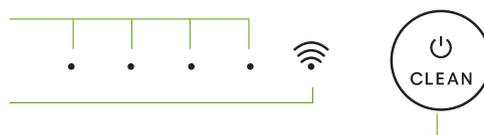


## Boutons et voyants

Indicateur  
d'état

Voyant Wi-Fi

Bouton CLEAN



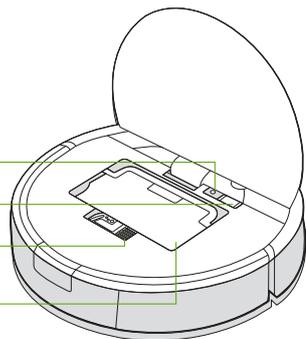
## Sous le couvercle

Bouton de  
RÉINITIALISATION

Interrupteur

Outil de nettoyage  
multifonction

Bac à poussière  
et filtre



## Vue du dessous

Capteur de vide

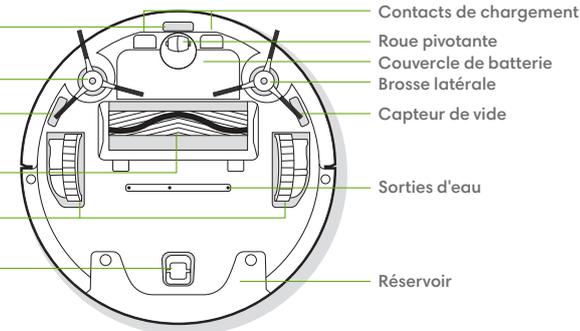
Brosse latérale

Capteur de vide

Brosse principale

Roues

Roue arrière



Contacts de chargement

Roue pivotante

Couvercle de batterie

Brosse latérale

Capteur de vide

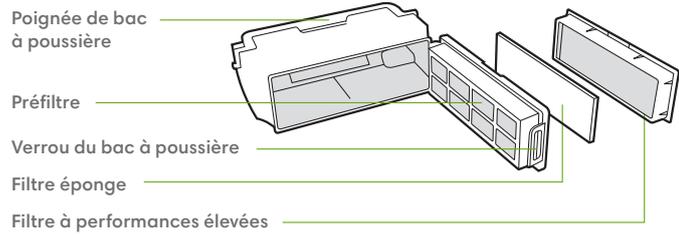
Sorties d'eau

Réservoir

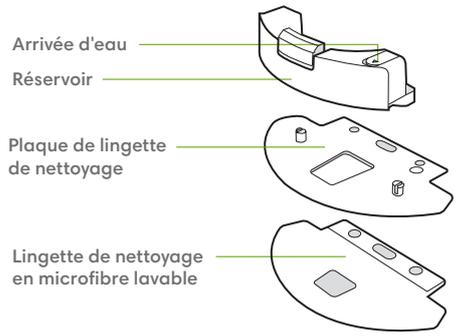
FR

FR

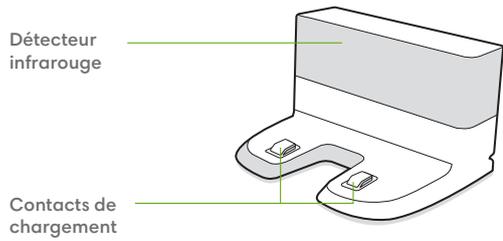
## Bac à poussière et filtre



## Système de lavage avancé

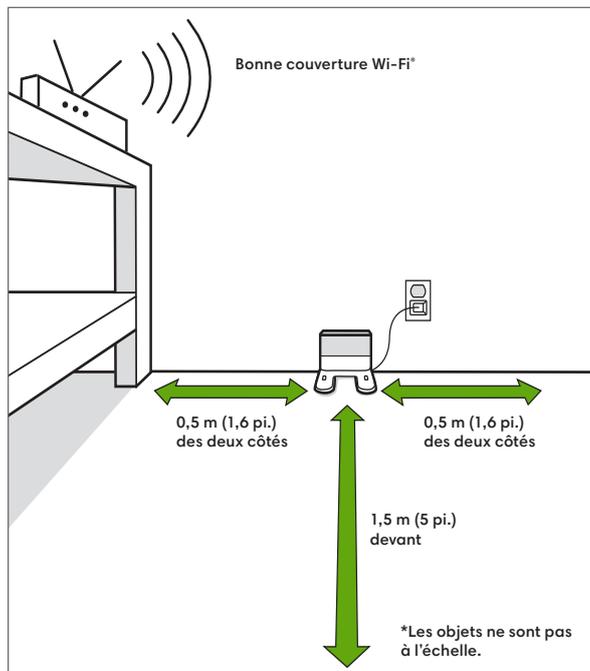


## Base de chargement Home Base



# Configuration de votre robot aspirateur et laveur Roomba Combo™

## Positionnement de la base de chargement Home Base



Placez la base de chargement sur une surface plane au sol contre le mur. Gardez la zone immédiate à 1,5 m (5 pi) devant le chargeur et à 0,5 m (1,6 pi) des deux côtés de la base de chargement, à l'écart des objets et des surfaces réfléchissantes.

## Mise en charge

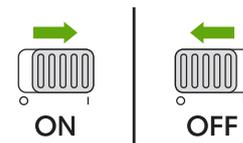


Le bouton CLEAN s'allume en cours de charge

Clignotant : Charge en cours

Éteint : Charge terminée

- Assurez-vous de mettre l'interrupteur d'alimentation de votre robot en position MARCHE avant la mise en charge.  
« I » = MARCHE, « O » = ARRÊT



- Placez votre robot sur la base de chargement en vous assurant que les contacts de chargement en métal de votre robot et de la base de chargement établissent une connexion.
- Remarque :** Chargez votre robot pendant au moins 4 heures avant la première utilisation.
- Videz toute eau restante du réservoir et retirez la plaque de lingette de nettoyage avant la mise en charge de votre robot.
- Lorsque votre robot n'est pas en train de nettoyer, il est préférable de le garder allumé et en cours de chargement au lieu de l'éteindre.
- Pour un stockage à long terme, chargez complètement votre robot, éteignez-le en mettant l'interrupteur d'alimentation du robot en position ARRÊT et débranchez la base de chargement.

# Application iRobot Home

## Téléchargez l'application iRobot Home et connectez-vous au réseau Wi-Fi®

- Suivez les instructions étape par étape pour configurer et utiliser votre robot aspirateur et laveur Roomba Combo™.
- Personnalisez les paramètres de votre robot. Vous pouvez contrôler dans l'application la puissance d'aspiration de l'aspirateur et la sortie d'eau du laveur de sols.
- Définissez un programme de nettoyage automatique.
- Utilisez Spot Clean pour nettoyer des zones spécifiques à l'aide de votre robot.
- Connectez-vous à vos comptes de maison intelligente pour activer le contrôle vocal de votre robot.
- Consultez les conseils, les astuces et les réponses aux questions fréquentes, y compris comment associer votre robot aspirateur et laveur Roomba Combo™ à d'autres appareils intelligents.

 **Remarque :** le Wi-Fi 5,0 GHz n'est pas compatible avec ce robot.



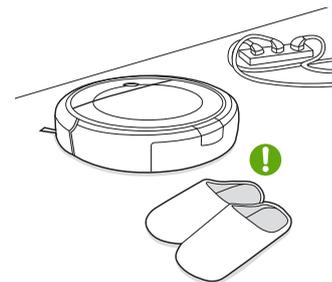
# Préparation du domicile

Avant de commencer le nettoyage, retirez tout obstacle de la zone.

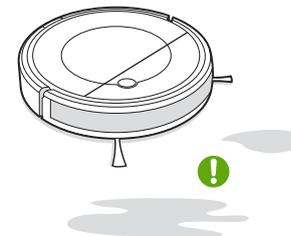
- 1 Avant d'utiliser votre robot à proximité d'un tapis ou sur un tapis à poils courts avec des franges, veuillez replier les bords du tapis sous eux-mêmes.



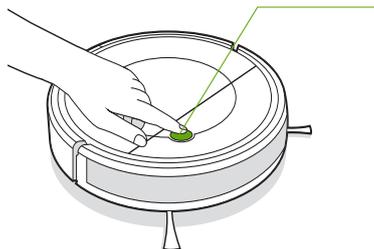
- 2 Débarrassez le sol des objets encombrants avant de démarrer un cycle de nettoyage.



- 3 N'utilisez pas votre robot sur des surfaces avec de l'eau stagnante. Si de l'eau a pénétré dans votre robot, il doit être réparé par iRobot afin d'éviter un danger.



# Nettoyage



## Appuyez sur CLEAN

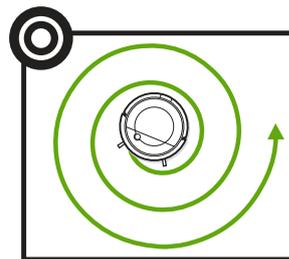
Appuyez pour démarrer/mettre en pause/repandre

Appuyez deux fois pour basculer entre les modèles de navigation de nettoyage

- Pour garantir les meilleures performances, il est recommandé de garder le réservoir d'eau attaché au robot pendant les tâches de nettoyage, même lorsque le lavage n'est pas souhaité.
- Lors du démarrage d'une tâche de nettoyage, les voyants d'état clignotent pour indiquer la navigation de nettoyage sélectionnée. Lorsque la navigation de nettoyage en ligne droite est sélectionnée, les voyants d'état clignotent de gauche à droite. Lorsque la navigation de nettoyage réactif est sélectionnée, les voyants d'état clignotent simultanément.
- Le bouton CLEAN du robot cesse de briller après une pause du robot de plus de 10 minutes. Appuyez sur le bouton CLEAN du robot pour le réveiller.
- Votre robot retourne à la base de chargement à la fin d'une tâche de nettoyage et chaque fois qu'il a besoin d'être rechargé.

## Nettoyage ciblé

Votre robot dispose d'un mode de nettoyage ciblé accessible via l'application iRobot Home. Cela s'applique à une zone de saleté ou de poussière hautement concentrée. En mode de nettoyage ciblé, votre robot tournera en spirale vers l'extérieur sur environ 0,6 m (2 pi.), puis reviendra en arrière jusqu'à son point de départ.



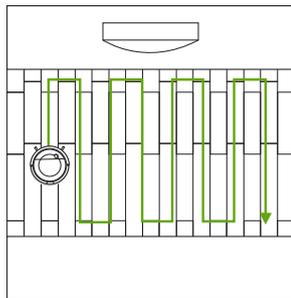
FR

## Choix de navigation de nettoyage

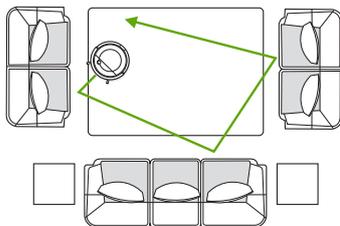
Votre robot propose 2 schémas de nettoyage pour nettoyer efficacement différents types de sols. Le schéma de nettoyage peut être changé en appuyant deux fois sur le bouton CLEAN ou via l'application iRobot Home.

**La navigation de nettoyage en ligne droite** est le schéma par défaut du robot et doit être définie lors du nettoyage des sols nus. Le robot planifie l'itinéraire le plus efficace, nettoie suivant un schéma de va-et-vient en ligne droite, revient nettoyer les endroits manqués, puis nettoie les bords de la pièce avant de terminer le cycle de nettoyage.

Si la plaque de la lingette de lavage et la lingette de lavage sont fixées, votre robot utilise automatiquement ce schéma.



**La navigation de nettoyage réactif** doit être définie lors du nettoyage du tapis. Votre robot nettoie suivant un schéma aléatoire et rectiligne. Il change de direction lorsqu'il rencontre un obstacle.



### Lorsque la navigation de nettoyage en ligne droite est définie :

- Votre robot effectue automatiquement la planification d'itinéraire lors du nettoyage. Si votre robot est mis en pause pendant le nettoyage, il reconfigure l'itinéraire et redémarre.
- Votre robot peut s'arrêter momentanément pour recalculer son chemin de nettoyage. C'est tout à fait normal. La fréquence et la durée de la pause sont déterminées par la complexité de la pièce.
- Si la zone de nettoyage contient à la fois des sols nus et des tapis, des barrières (par exemple une porte fermée) doivent être paramétrées entre les différents types de sols et des schémas de navigation de nettoyage doivent être définis en conséquence. Si les deux types de sols doivent être nettoyés en un seul cycle de nettoyage, la navigation de nettoyage réactif doit être définie.

# Système de lavage

Votre robot dispose d'un système de lavage en option utilisant une lingette de nettoyage en microfibre lavable et une plaque de lingette de nettoyage attachée à un réservoir exclusif. La lingette de nettoyage lavable humidifie automatiquement le sol.

- De l'eau résiduelle peut être présente dans le réservoir à la suite de tests de qualité.
- Videz le réservoir et retirez la plaque de lingette de nettoyage avant de nettoyer un tapis. Assurez-vous de remettre en place le réservoir vide.
- Lorsque vous utilisez le système de lavage, repliez les bords du tapis sous eux-mêmes afin que votre robot évite le tapis.
- Une fois que votre robot a terminé le lavage, videz toute eau restante du réservoir et remettez le réservoir en place.
- Videz toute eau restante du réservoir et retirez la plaque de lingette de nettoyage avant la mise en charge de votre robot.
- Si un lavage plus humide est souhaité, mouillez la lingette de nettoyage avant de la fixer sur la plaque de lingette de nettoyage.

**Remarque :** lorsque le robot fonctionne avec l'accessoire de lavage, seule la navigation de nettoyage en ligne droite est disponible.

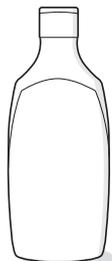
## Solution de nettoyage

Lors du lavage, vous pouvez ajouter la solution de nettoyage pour sols durs Braava jet® dans le réservoir avant d'ajouter de l'eau. Ce produit est un concentré.

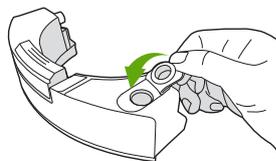
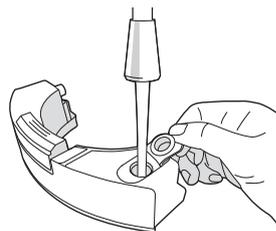
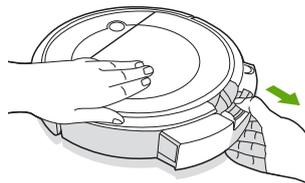
Vente au détail :  
Taille réelle  
(Vendu séparément)



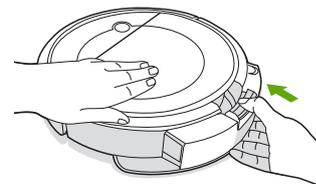
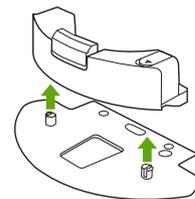
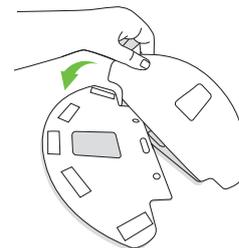
4 bouchons  
par réservoir



- 1 Ajoutez de l'eau et une solution de nettoyage (facultative) dans le réservoir.



- 2 Fixez la lingette de nettoyage et la plaque de lingette de nettoyage. Installez le réservoir.



**Important :** veuillez visiter la section Aide dans l'application iRobot Home pour une liste de solutions de nettoyage qui peuvent être utilisées en toute sécurité et ne risquent pas d'endommager votre robot.

# Dépannage

Si votre robot détecte un problème et a besoin de votre aide, il émet des bips d'alarme et le voyant d'état s'allume.

Bruit d'alarme	Voyant d'état	Problème	Solution
/	Clignote deux fois et s'éteint une fois que votre robot est en MARCHE.	Batterie faible	Mettez le robot en MARCHE. Placez manuellement votre robot sur la base de chargement et chargez-le.
Un bip	Clignote en ROUGE.	Dysfonctionnement des roues	Nettoyez et enlevez les cheveux ou les débris pris dans les roues.
Deux bips	Clignote en ROUGE.	Dysfonctionnement de la brosse principale	Nettoyez et enlevez les cheveux ou les débris pris dans la brosse principale.
Trois bips	Clignote en ROUGE.	Dysfonctionnement des roues	Retournez le robot et appuyez sur les roues pour vérifier si vous entendez un clic. En l'absence d'un clic, veuillez contacter le service client.
		A rencontré un problème lors de l'exécution et s'est arrêté	Supprimez manuellement tout obstacle et redémarrez le robot.
Quatre bips	Clignote en ROUGE.	Dysfonctionnement du bac à poussière	Retirez et réinstallez le bac à poussière. Si le robot émet toujours l'alarme, veuillez contacter le service client.
Cinq bips	Clignote en ROUGE.	Batterie faible	Placez le robot sur sa base pour le charger.
Six bips	Clignote en ROUGE.	Dysfonctionnement de la brosse latérale	Nettoyez et enlevez les cheveux ou les débris pris dans la brosse latérale.
Sept bips	Clignote en ROUGE.	Dysfonctionnement du capteur de vide	Nettoyez la poussière et les débris pris dans les capteurs de vide.

Accédez à l'application iRobot Home pour obtenir davantage d'informations d'assistance et des vidéos de démonstration.

# Entretien et maintenance

## Entretien et instructions de maintenance

Pour préserver les performances optimales de votre robot, respectez les procédures décrites dans les pages suivantes. Un outil de nettoyage multifonction est fourni pour un entretien facile. Manipulez cet outil de nettoyage avec soin car il présente des arêtes vives.

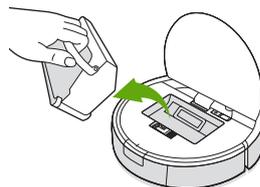
Vous trouverez des vidéos de démonstration supplémentaires dans l'application iRobot Home. Si vous remarquez que le robot ramasse moins de débris sur le sol, videz le bac, nettoyez les filtres et nettoyez les brosses.

Pièce	Fréquence d'entretien	Fréquence de remplacement
Bac à poussière, réservoir et plaque de lingette de nettoyage	Après chaque utilisation	
Lingette de nettoyage	Après chaque utilisation	Tous les 50 lavages
Filtre éponge/filtre à performances élevées	Une fois par semaine (deux fois par semaine si vous avez un animal domestique à la maison)	Tous les 4-6 mois
Brosse principale	Une fois par semaine	Tous les 6-12 mois
Brosse latérale	Toutes les deux semaines	Tous les 3-6 mois
Roue pivotante, capteur de vide, pare-chocs et contacts de chargement	Une fois par semaine	

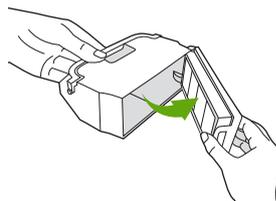
 **Remarque :** iRobot fabrique divers pièces et assemblages de rechange. Veuillez contacter le service client d'iRobot pour plus d'informations sur les pièces de rechange.

## Vidage du bac

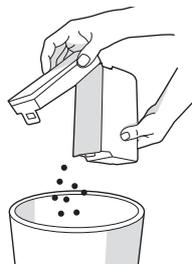
- 1 Soulevez le couvercle du robot et retirez le bac à poussière.



- 2 Ouvrez la porte du bac.

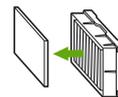
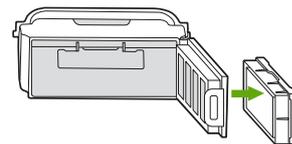


- 3 Videz le bac à poussière.



## Nettoyage du filtre aux performances élevées

- 1 Retirez le filtre éponge et le filtre à performances élevées.



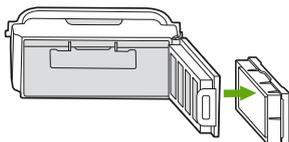
- 2 Retirez les débris se trouvant sur le filtre à performances élevées en le tapant contre votre poignée.



 **Important :** Ne lavez pas le filtre à performances élevées.

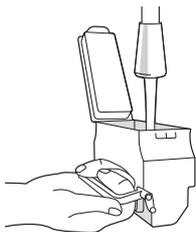
## Nettoyage du bac

- 1 Retirez le filtre éponge et le filtre à performances élevées du réservoir.

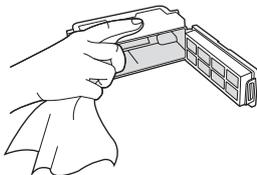


- \* **Important :** ne lavez pas le filtre à performances élevées. Retirez le filtre avant de nettoyer le bac.

- 2 Rincez le bac à poussière et le préfiltre sous l'eau courante.

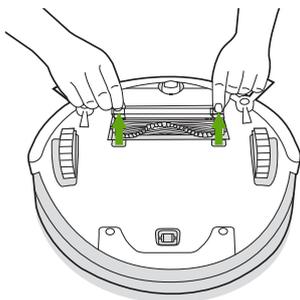


- 3 Séchez complètement le bac à poussière avant de le réinstaller.

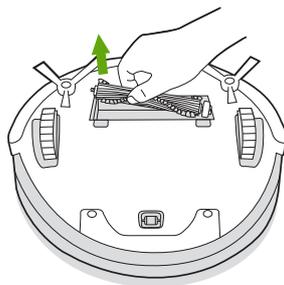


## Nettoyage de la brosse principale

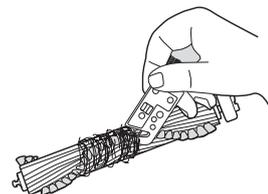
- 1 Retournez le robot et appuyez sur les deux boutons du cadre des brosses pour retirer le cadre des brosses.



- 2 Retirez la brosse principale.



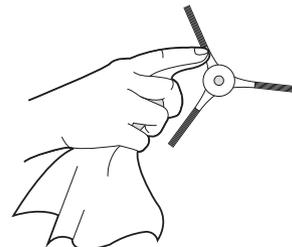
- 3 Utilisez l'outil de nettoyage multifonction pour couper et enlever les cheveux emmêlés autour de la brosse principale. Nettoyez tous les cheveux ou débris pris dans la brosse principale.



- Remarque : un outil de nettoyage multifonction est fourni pour un entretien facile. Manipulez cet outil de nettoyage avec soin car il présente des arêtes vives.

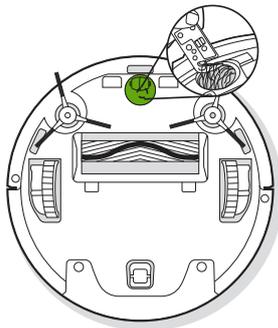
## Nettoyage des brosses latérales

Retirez les brosses latérales. Enlevez tous les cheveux ou débris emmêlés autour des brosses avec l'outil de nettoyage multifonction fourni et essuyez avec un chiffon propre.

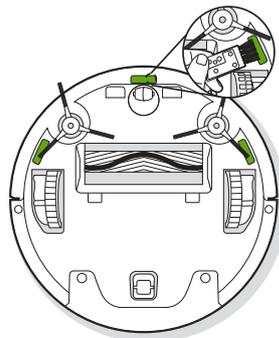


## Autres composants

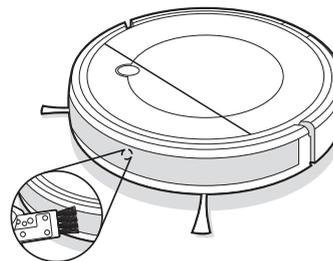
Utilisez l'outil de nettoyage multifonction pour couper et enlever les cheveux emmêlés autour de la roue pivotante.



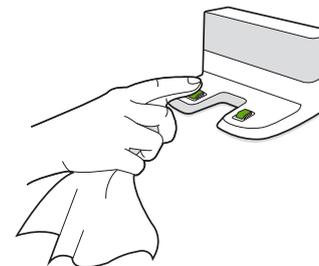
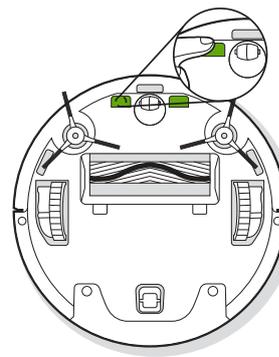
Pour maintenir leur efficacité, essuyez les capteurs de vide avec la brosse sur l'outil de nettoyage multifonction.



Essuyez le pare-chocs avec la brosse sur l'outil de nettoyage multifonction.



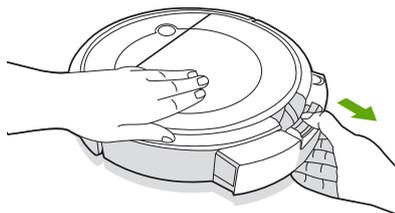
Pour maintenir leur efficacité, essuyez les contacts de chargement du robot et de la base de chargement avec un chiffon sec.



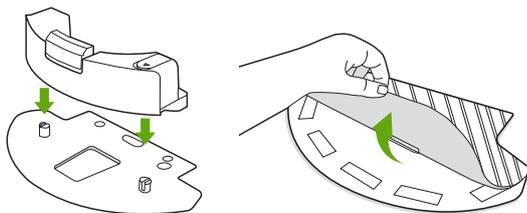
## Nettoyage du système de lavage

Une fois que votre robot a terminé le lavage, retirez le réservoir de votre robot et nettoyez immédiatement le réservoir, la lingette de nettoyage et la plaque de lingette de nettoyage.

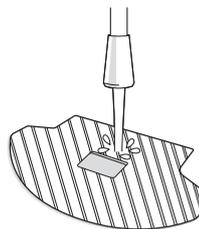
- 1 Appuyez sur le bouton de dégagement du bac, puis tirez pour sortir le réservoir.



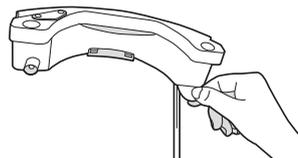
- 2 Retirez la plaque de lingette de nettoyage et la lingette de nettoyage.



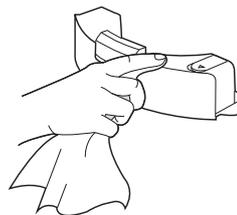
- 3 Lavez la lingette de nettoyage et séchez-la à plat.



- 4 Videz toute eau restante du réservoir.



- 5 Essuyez l'extérieur du réservoir avec une lingette sèche et laissez sécher à plat. Évitez la lumière directe du soleil.



# Service client d'iRobot

## États-Unis et Canada

Si vous avez des questions ou des commentaires au sujet de votre robot aspirateur et laveur Roomba Combo™, veuillez contacter iRobot avant de faire appel à un détaillant.

Vous pouvez commencer par visiter le site [global.irobot.com](http://global.irobot.com) pour obtenir des conseils, et accéder aux questions fréquentes ainsi qu'à des informations sur les accessoires. Vous trouverez également ces informations dans l'application iRobot Home. Si vous avez encore besoin d'aide, appelez notre équipe du service client au **(877) 855-8593**.

## Horaires du service client d'iRobot aux États-Unis

- Du lundi au vendredi, de 9 h 00 à 21 h 00 heure de l'Est
- Du samedi au dimanche, de 9 h 00 à 18 h 00 heure de l'Est

## Hors États-Unis et Canada

Consultez le site [global.irobot.com](http://global.irobot.com) pour :

- En savoir plus sur iRobot dans votre pays
- Découvrir les conseils et astuces permettant d'améliorer les performances de votre robot aspirateur et laveur Roomba Combo™
- Obtenir des réponses à vos questions
- Contacter votre centre d'assistance local

# Renseignements sur la réglementation

**CE** Par les présentes, iRobot Corporation déclare que l'aspirateur robot modèle RVF-Y1 est conforme à la directive européenne 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.irobot.com/compliance](http://www.irobot.com/compliance).

Le rapport d'information sur les substances chimiques répertoriant les substances extrêmement préoccupantes conformément au règlement UE 1907/2006 peut être trouvé ici : [www.irobot.com/compliance](http://www.irobot.com/compliance).



Ce symbole sur le produit indique que l'appareil ne doit pas être jeté avec les déchets municipaux ordinaires non triés. En tant qu'utilisateur final, il vous incombe de mettre au rebut l'appareil en fin de vie d'une manière respectueuse de l'environnement, comme suit :

- (1) en le retournant au distributeur/revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit ; ou
- (2) en le déposant dans un point de collecte désigné.

Une mise au rebut conforme du produit contribuera à préserver de précieuses ressources et à prévenir tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement susceptible de résulter d'un traitement inapproprié des déchets. Pour connaître le point de collecte désigné le plus proche, prenez contact avec les autorités locales. Des sanctions peuvent s'appliquer en cas d'élimination inappropriée de ces déchets, conformément à votre législation nationale. De plus amples informations sont disponibles à l'adresse suivante : [http://ec.europa.eu/environment/waste/wEEE/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/waste/wEEE/index_en.htm)



©2020 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 États-Unis. Tous droits réservés.

iRobot, Braava jet et LiteTouch sont des marques déposées d'iRobot Corporation. Home Base et Roomba Combo sont des marques de commerce d'iRobot Corporation. Wi-Fi et le logo Wi-Fi sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance. App Store est une marque de commerce d'Apple, Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. Google Play est une marque de commerce de Google, Inc.